

**Zeitschrift:** Badener Neujahrblätter  
**Herausgeber:** Literarische Gesellschaft Baden; Vereinigung für Heimatkunde des Bezirks Baden  
**Band:** 33 (1958)

**Artikel:** Jahreschronik  
**Autor:** Belser, Hansjakob  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-322653>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jahreschronik

### O K T O B E R

1. † Max Bärlocher, Gastwirt zum «Wilden Mann», 67 Jahre.
5. Wettinger Lehrer glossieren in einem Cabaret sich und die Schule.
5. Orchester gesellschaft Baden: Alfred Cortot, Klavier, interpretiert Kinderszenen, Kreisleriana und Carnaval von Schumann.
10. † Richard Diebold, Baden, 84 Jahre.
14. Mit einem großen Umzuge (Reiter und Gespanne) wird der «Tag des Pferdes» gefeiert.
14. Unter der Leitung von Ernst Schaerer führen das Winterthurer Stadtorchester und der Männerchor Baden das «Deutsche Requiem» von J. Brahms auf.
15. Gastspiel des «Coro della Conca d'Oro» aus Palermo im Kurtheater: Sizilianische Volksgesänge und Tänze.
15. Dr. P. Haberbosch berichtet im Hotel Bahnhof über die Untersuchungsergebnisse der archäologischen Grabungen auf dem Kirchplatz.
17. Première im Kornhaustheater: Das Cabaret Rüeblihaft zeigt sein neues Programm: «Chumm, schick di Wösch». Es spielen: Regine Brandt, Vera Furrer, Oskar Hoby und Alfred Bruggmann. Am Flügel: Fritz Sidler.
18. Die «Komödie» Basel ist zu Gast im Kurtheater. Sie spielt «Der Hauptmann von Köpenick» von Carl Zuckmayer.
20. Die Biedermeier eröffnen die Ausstellung «Das kleine Andachtsbild» von Werner Jaggi in ihrem Lokal.
24. Die Ungarn erheben sich gegen das kommunistische Regime. Eine blutige Tragödie nimmt ihren Anfang.
24. Hans Trudel, Bildhauer, feiert seinen 75. Geburtstag.
29. Dr. Ing. Helmut Schnewlin, Baden, referiert im Kursaalrestaurant über «Probleme der Automation» (NHG Baden).

Der Oktober war ausgeprägt feucht. Das Monatsmittel der Niederschläge fiel um ca. 120 Prozent zu hoch aus.

### N O V E M B E R

2. Das Winterthurer Stadtorchester spielt im Kurtheater unter der Leitung von Ernst Schaerer Werke von Mozart, Bach, Haydn und Zbinden. Solist ist Joseph Szigeti.
5. Der Suezkrieg löst in der ganzen Schweiz eine blamable Hamsterwelle aus.
6. Im Rahmen der Volkshochschule Baden beginnt Prof. Dr. Walter Nigg seinen Vortragszyklus über «Propheten und Prophetisches im abendländischen Geschichtsraum».
7. Öffentliche Kundgebung auf dem Theaterplatz als Protest gegen die Unterdrücker der Freiheit Ungarns: Es sprechen: A. Räber, F. Probst, J. Hohl und M. Müller. Am Abend findet im Kursaal eine Veranstaltung zugunsten der notleidenden Ungarn statt.

Der Gemeinderat Baden bewilligt 3000 Franken für Ungarns Not.

9. Die Aarauer Kantonsschüler spielen im Kurtheater «Ein Inspektor kommt» von J. B. Priestley.
9. William S. Tubmann, Präsident der Republik Liberia, besucht die BBC.
10. Liederabend in der Aula des Schulhauses Altenburg: Werner Ernst, Baß, begleitet von Karl Grenacher, Klavier, singt die «Winterreise» von F. Schubert.
13. Staatsbürger Baden: Dr. Diez vom Eidg. Politischen Departement spricht im Singsaal des alten Schulhauses über «Neutralitätspolitik».
13. Das Kadettenkorps Baden weiht die neue von Frau Dr. Leuthold gestiftete und von O. Kuhn entworfene Fahne auf dem Schloß Stein ein.
13. Die nationalrätliche Kommission zur Behandlung des schweizerisch-amerikanischen Vertrages über Atomenergie tagt in Baden.
15. Die Truppe «Barré-Borelli» aus Paris gibt ein Gastspiel im Kurtheater mit Molières Komödie «L'Avare».
16. Eingeladen von der Gesellschaft der Biedermeier, liest Friedrich Schnack in der Aula des Tannegg-Schulhauses aus seinen Werken.
17. Anlässlich der Jahresfeier der ETH in Zürich wird Dr. Walter Boveri der Titel eines Ehrendoktors der ETH verliehen.
18. Infolge der Suezkrise wird ein Sonntagsfahrverbot erlassen.
18. Das Aargauervolk lehnt das Bodenrechtsgesetz ab und stimmt der Anstaltsvorlage zu. Stimmabteiligung 75,8 Prozent.

	Bodenrecht			Erziehungsanstalten		
Aargau	28 346	Ja	32 255	Nein	44 385	Ja
Bezirk	5 320	Ja	4 715	Nein	7 741	Ja
Baden	945	Ja	555	Nein	1 429	Ja
						18 521 Nein
						2 730 Nein
						275 Nein

20. Um 11.25 Uhr läuten die Kirchenglocken der ganzen Schweiz 3 Minuten Schweigen und Arbeitsruhe ein zum Protest gegen die Deportationen in Ungarn.
21. † Dr. Adolf Frey, Fürsprech, 76 Jahre.
22. Kammertanz- und -Spielabend der Tanzgruppe Burger, Aarau und der Badener «Maske». Gruppentänze mit Musik von Bartók, «Das lange Weihnachtsmahl» von Thornton Wilder.
22. Die Seminaristen spielen «Leonce und Lena» von Georg Büchner im «Winkelried»-Saal Wettingen.
25. Orchestergesellschaft Baden: Sinfoniekonzert unter der Leitung von Robert Blum. Werke von Beethoven, Hindemith, Schumann, Schubert. Solist ist Gaspar Cassado, Violoncello.
27. Die «Società Dante Alighieri» Baden lädt ein zum Vortrag von Prof. Mario Monteverdi über das Museum «Poldi Pezzoli» von Mailand.

Durchschnittstemperatur im November ca. 0,8 Grad unter dem Normalwert. Kalt und trocken.

## D E Z E M B E R

4. Staatsbürger Baden: Im Hotel Linde erzählt Testpilot Häfliger von seiner Arbeit.
6. Konzertfonds Baden: Sinfoniekonzert: Das Winterthurer Stadtorchester unter der Leitung von André Rieu, Holland, spielt Werke von Mozart, Beethoven und Mendelssohn. Solist: Paul Baumgartner, Klavier.

7. Die Polio-Impfung an den Badener Schulen ist im Gange.
7. Walter Frei, Pianist, erläutert mit Beispielen am Flügel das Zahlenwunder in Bach'schen Werken. Der Vortrag ist organisiert von der GEP und der Biedermiergesellschaft.
8. Ausstellung im Gemeinschaftshaus BBC: Graphik und Plastik von Aargauer Künstlern.
9. Klosterkirche Wettingen: Kammerchor und Kammerorchester bringen unter der Leitung von Karl Grenacher das Weihnachtsoratorium von H. Schütz zur Aufführung. Solisten sind Heidi Schanzlin, H. Dietiker und G. Hunziker; Leo Steinmann, Orgel.
11. Sonntagsfahrverbot aufgehoben.
11. Im Hotel Bahnhof spricht Prof. Dr. Guido Calgari, Polytechnikum Zürich, über die «Kulturellen Beziehungen zwischen Italien und der Schweiz» (Soc. Dante Alighieri, Baden).
14. Einwohnergemeindeversammlung Baden: Sämtliche Anträge des Gemeinderates werden gutgeheißen. Steuerfuß 1957: 110 Prozent.
14. Einwohnergemeindeversammlung Wettingen: Sämtliche Kreditbegehren werden bewilligt. Wiederum 125 Prozent Gemeindesteuern.
14. Einwohnergemeindeversammlung Ennetbaden: Steuerfuß 1957: 100 Prozent.
15. Die Theatergruppe «Der Ring» spielt in der reformierten Kirche Wettingen «Der Tor und der Tod» von H. von Hofmannsthal.
22. † Otto Wüger, Hotelier zum «Hirschen», Ennetbaden, 65 Jahre.
23. Weihnachtsmusik in der reformierten Kirche Wettingen. Die Leitung hat Theodor Beck.
23. Die Wettinger Sternsinger bieten das Weihnachtsspiel von Dr. Oskar Eberle auf verschiedenen Plätzen der Gemeinde dar.
26. Première des Basler Cabarets «Gigampfi» im Kornhaus: «Amtlich bewilligt». Es spielen: Diana Billo, Dolly Goelz, Paul Göttin und Roland Rasser. Am Flügel: René Steinbach.
30. † Carl Schmid, Ennetbaden, alt Direktor Motor Columbus, 88 Jahre.

Warmes Dezemberwetter; Temperatur 1,7 Grad über dem langjährigen Durchschnitt. Trocken.

#### *Statistik für 1956*

##### *Zivilstandamt*

Geburten:	in Baden	716	(auswärts 77)	Total 793	(1955: 704)
Trauungen:	in Baden	142	(auswärts 97)	Total 239	(1955: 238)
Todesfälle:	in Baden	187	(auswärts 44)	Total 231	(1955: 216)

##### *Terrassenschwimmbad*

Es verzeichnete eine Besucherzahl von 113 675 (1955: 129 670) und war an 130 Tagen (1955: 125 Tage) geöffnet.

##### *Kurtheater*

Die Abrechnung für 1956 ergab bei 197 141 Franken Einnahmen und 236 098 Franken Ausgaben ein Defizit von 38 957 Franken. In 79 Vorstellungen wurden 32 278 Besucher gezählt.

## JANUAR

10. In der Volkshochschule beginnt ein neuer Vortragszyklus von Prof. Dr. Richard Zürcher, Zürich, über «Die Architektur des 19. und 20. Jahrhunderts als Ausdruck der allgemeinen Kulturentwicklung».
10. Das Ensemble des «Théâtre Municipal» von Lausanne führt im Kurtheater Mollières «Malade imaginaire» auf.
10. † Hans Elsener, Vizeammann, Wettingen, 53 Jahre.
13. Fritz Wörsching, Gitarre, spielt im Musiksaal Altenburg Werke von Carcassi, Sor, Llobet, Coste und J. S. Bach.
15. Im Kursaalrestaurant spricht Dr. Jean Lugeon über «Die Teilnahme der Schweiz am internationalen Geophysikalischen Jahr 1957/58».
16. Prof. Dr. E. Vogt, Vizedirektor des Schweizerischen Landesmuseums Zürich hält im Hotel Bahnhof einen Lichtbildervortrag über «Die Technik vor Jahrtausenden».
18. Dr. Ernst Schumacher, Baden, wird zum Professor Extraordinarius für organische und analytische Chemie der Universität Zürich gewählt.
19. Aufführung des Cabaret Federal im Kurtheater: «Komplet verukt!» Das Ensemble: Stephanie Glaser, César Keiser, Margrit Läubli, Walter Roderer, Peter W. Staub und Werner Marti.
22. Von der Biedermeiergesellschaft eingeladen, spricht Prof. Dr. Adolf Portmann, Basel, im Gewerbeschulhaus über «Organische Gestalt und technische Form».
22. Dr. H. Fleig, Chefredaktor, Zürich, referiert über «Rußland und Europa». (Staatsbürger Baden.)
26. Im Kurtheater spielen Lil Dagover und Gustav Fröhlich in «Eine Frau ohne Bedeutung» von Oscar Wilde.
27. Wiederwahl der 5 Regierungsräte: Adolf Richner, Ernst Schwarz, Dr. Ernst Bachmann, Dr. Kurt Kim und Dr. Paul Hausherr. Stimmbeteiligung 75 Prozent.
29. Dr. Heiner Gautschi, Korrespondent, New York, hält einen Vortrag mit Film: «Amerika sieht die Dinge anders.»
31. Willy Boller, Ingenieur, schenkt seine Sammlung japanischer Holzschnitte (660 Blätter und 110 Bücher) der Stadt Zürich, die sie im Museum Rietberg plaziert.  
Das Wetter im Januar: Durchschnittstemperatur 1,45 Grad. Niederschläge ca. 45 Prozent unter dem Normalwert.

## FEBRUAR

1. Orchester gesellschaft Baden: Elsa Cavelti, Alt, begleitet von Willi Haeusslein, singt Lieder von Schubert und Schoeck.
5. Vortrag von Prof. A. Piccard im Kursaalrestaurant: «Über den Wolken – unter den Wellen».
11. † Dr. h. c. Henri Niesz, Ingenieur, Ennetbaden, 71 Jahre.
15. Das Winterthurer Stadtorchester spielt unter der Leitung von Ernst Schaefer Mozart, Haydn, Lang und Tschaikowsky. Solist: Pierre Fournier, Cello.
15. Herr Kaufmann, Kantonsbaumeister, referiert im Kursaalrestaurant über «Schulbauten mit Berücksichtigung der Verhältnisse im Kanton Aargau».
16. Dr. h. c. Walter Boveri erhält den peruanischen Orden «Al merito por servicios distinguidos en el grado Gran Oficial» verliehen.

19. Staatsbürger Baden: Dipl.-Ing. W. Knecht, Betriebswissenschaftliches Institut Zürich, spricht über «Automation».
19. Die Gesellschaft der Biedermeier lädt zu einem Vortragsabend von Prof. Dr. Fedor Stepun, München, ein. Thema: «Die russische Literatur des 20. Jahrhunderts».
24. Walter Frey, Klavier, interpretiert im Musiksaal Altenburg Werke von Bach, Beethoven, Brahms, Mendelssohn und Schumann.
28. † Johannes Steiner, Schauspieler, 76 Jahre.
- Nasser und warmer Februar: Niederschläge 160 Prozent über dem Mittel, Temperatur 3,6 Grad über dem Durchschnitt. Der vorjährige Februar war um 12,5 Grad kälter.

## MÄRZ

3. Eidgenössische Abstimmung: Zivilschutz und Radio-Fernsehartikel werden verworfen.

	Zivilschutz				Radio-Fernsehen				
	Bund	348 460	Ja	373 297	Nein	302 978	Ja	415 670	Nein
Aargau	33 889	Ja	35 162	Nein	26 134	Ja	43 171	Nein	
Bezirk	5 522	Ja	6 189	Nein	4 554	Ja	7 251	Nein	
Baden	950	Ja	900	Nein	546	Ja	1 302	Nein	

Stimmbeteiligung: 49,3 Prozent.

3. Nach erfolgter Wahl in den Gemeinderat wird Dr. iur. Willi Herzog für den verstorbenen H. Elsener zum Vizeammann der Gemeinde Wettingen gewählt.
8. Der Durchschlag des Stadtbachstollens ist gelungen. Der erste Schritt zur Badener Verkehrsanierung ist getan.
13. Aufführung der «Komödie» Basel im Kurtheater: «Auf Befehl der Kaiserin» von Herm. Schell.
15. Eingeladen von der Gesellschaft der Biedermeier, spricht Frau Dr. Chung Cheng Chow, Bonn, in der Aula des Tannegg Schulhauses über «Schrift und Lyrik in China».
17. Kammermusikabend im Singsaal des Altenburgschulhauses: Das Spira-Trio (Margrit Essek, Eric Guignard, Rudolf Spira) spielt Haydn, Lipatti und Brahms.
20. Wettbewerb zur Erlangung von Projekten für die Badener Kantonsschule: Das Preisgericht wählt aus 87 Projekten und spricht Architekt Marc Funk SIA, Baden, den 1. Preis zu.
23. Das Zürcher Cabaret «Aexgusi» eröffnet mit dem Programm «Schööni Ussichte» sein Gastspiel im Kornhaus. Es spielen mit: Ruth Gutzwiler, Ines Torelli, Edy Baur, Jörg Schneider. Am Klavier: Hans Huber.
23. Im Kurtheater gastiert die «Komödie» Basel mit G. B. Shaws: «Pygmalion». In den Hauptrollen: Leopold Biberti und Blanche Aubry.
24. Aargauische Grossratswahlen: Keine wesentlichen Verschiebungen.
31. Konzert der Orchestergesellschaft Baden im Kursaal: Werke von J. Chr. Bach, Beethoven, Schoeck und Mozart gelangen zur Aufführung. Solistin ist Äida Stucki.

Das Wetter im März: Sonnig, trocken und staubig. Temperatur: 4,15 Grad über dem Normalwert. Die Kirschbäume begannen Ende Monat bereits zu blühen. – Dieser Vorfrühling war der wärmste seit 200 Jahren.

## APRIL

3. Badens Gemeinderat gibt die Projektierung eines öffentlichen Schutzraumes im Schloßberg in Auftrag.
5. Kurtheater: Unter dem Patronat der Biedermeier interpretiert Heddy-Maria Wettstein monodramatische Bühnenwerke von Tschechow, Strindberg u. a.
5. Im Kursaalrestaurant spricht Dr. h. c. E. Speiser über: «Gemeinsamer Markt und Freihandelszone» (NHG).
7. Aufführung der Jungmannschaft Baden in der Sebastianskapelle: «Krafft spielt nicht die Titelrolle» von Joseph Villiger. Das Mysterienspiel erlebt hier seine Uraufführung.
10. Vortrag mit Lichtbildern im Hotel Bahnhof: Dr. H. Carol, Zürich, referiert über: «Die neuen Städte Englands».
12. Das Badenfahrt-Komitee verzichtet auf die Durchführung des zehn- resp. zwanzigjährigen Jubiläums der Badenfahrt. Es gedenkt zuerst das Ende der Badener Verkehrssanierung abzuwarten.
19. In der reformierten Kirche Wettingen führt der Kirchenchor Wettingen-Neuenhof unter der Leitung von Theodor Beck eine Passionsmusik auf.
21. Schöne Ostern.

Erste Monatshälfte: Wechselvolles Aprilwetter, kalt, Fröste, Reif. Schneeflocken am Palmsonntag. Der April wies wenig Niederschläge auf.

## M A I

3. Konzertfonds Baden: Unter der Leitung von Ernst Schaefer spielt das verstärkte Winterthurer Stadtorchester Werke von Mozart, Liszt, Chopin und Brahms. Solist: Shura Cherkassky, Klavier.
4. Ennetbaden weiht seinen neuen Doppelkindergarten ein.
5. Kantonale Abstimmung: Das Altersheimgesetz und die Erhöhung des Großrattageldes werden angenommen.

	Altersheime			Taggeld		
Aargau	52 050	Ja	12 869	Nein	36 330	Ja
Bezirk	8 942	Ja	1 683	Nein	5 981	Ja
Baden	1 495	Ja	175	Nein	1 014	Ja
						27 599 Nein
						4 362 Nein
						639 Nein

7. Am Morgen setzt dichtes Schneetreiben ein.
7. In der Sebastianskapelle spielt Dori Schühli, Flöte, begleitet von Urs Voegeli, Klavier, Sonaten von Händel, J. S. Bach, Martinù und Martin.
8. In der Nacht vom 7. auf den 8. fällt starker Frost. In den Weinbergen der Umgebung sind 30 bis 50 Prozent der Reben erfroren.
11. Im Foyer des Kurtheaters wird eine große Kakteenenschau eröffnet.
13. Totale Mondfinsternis.
15. Vom 15. bis 19. Mai findet in Baden eine internationale Tagung von Balneologen und Klimatologen unter dem Präsidium von August Schirmer, Baden, statt.
18. Unter dem Patronat der Biedermeier wird im Theaterstudio die Ausstellung Walter Huser (Plastik) – Fred Müller (Graphik) eröffnet.
19. Konzert des Männerchors Baden in der reformierten Kirche: Unter der Leitung von Ernst Schaefer gelangen Werke von Vittoria, Scarlatti, Schubert, Schumann,

Reger, Kaminsky, R. Blum und Lavater zur Aufführung. Solisten: Ursula Buckel, Sopran, und Karl Grenacher, Klavier.

23. Die Badener Maske zeigt im Kurtheater «Das Gewitter» von A. N. Ostrowskij.
26. In der Sebastianskapelle spielt das Trio Haemig (Paul Haemig, Flöte, Paul Schumacher, Violine, Jacobus Baumann, Klavier) Werke von Telemann, Dvorák, Bach, Martinù u. a. m.

Der Mai zeichnete sich durch tiefe Temperaturen aus, die viele Nachtfröste brachten. Die Durchschnittstemperatur lag in Baden 1,3 Grad unter dem Mittel.

### J U N I

2. Im Rahmen der Wettinger Sommerkonzerte dirigiert Karl Grenacher das Kammerorchester des Orchestervereins Aarau. Zur Aufführung gelangen Werke von Händel und Haydn. Solisten: Marcel Saitlet, Oboe, und Ernst Gerber, Orgel.
4. Einwohnergemeindeversammlung Wettingen: Die Wettinger beschließen den Bau eines Rathauses.
9. Trübe Pfingsttage.
11. Die katholische Kirchgemeindeversammlung beschließt, die neue Kirche in Ennetbaden auf dem Trottenplatz zu bauen, sofern die Badener Ortsbürger willens sind, die Spitalreben zu verkaufen.
13. † Franz Probst, Gemeindeammann, Wettingen, 43 Jahre.
13. Wladimir Lubavzoff, Klavier, interpretiert in der Sebastianskapelle Werke von Rachmaninoff, Schubert, Grieg, Händel und Fioccio.
22. Der «Zwyssighof» in Wettingen wird eröffnet.
24. F. X. Müntzel, Apotheker, feiert seinen 75. Geburtstag.
27. Sonatenabend in der Sebastianskapelle: Jürg Jetzer, Violine, und Jacobus Baumann, Klavier, spielen Werke von Händel, Beethoven, Dvorák und Bruggisser.
29. † E. Füechter-Müller, alt Gemeindeammann, Ennetbaden, 85 Jahre.
30. Kurtheater: Mit «Maß für Maß» von W. Shakespeare wird die 32. Sommerspielzeit eröffnet.

Der Juni war ein eigentlicher Gewittermonat, zum Teil mit bösem Hagelschlag. Die Niederschläge lagen deshalb weit über dem Mittel.

### J U L I

1. Eine plötzliche, ungewohnte Hitzewelle breitet sich über ganz Europa aus. Das Schwimmbad registriert Samstag/Sonntag den Rekordbesuch von 14 000 Personen.
6. Anfangs Juli beginnen die Abbrucharbeiten an der «Römerburg», die einem modernen Wohnblock Platz machen muß.
7. Serenade im Hof des Klosters Wettingen. Es singen und musizieren unter der Leitung von Karl Grenacher: Max Meili und Hans Dietiker, Tenor, Lydia Huber, Sopran, Fritz Wörsching, Laute, Werner Minnig, Cembalo, und Streicher des Kammerorchesters. Im Programm: Renaissancemusik.
10. Die Ortsbürgergemeindeversammlung Baden bewilligt den Kredit für einen Neubau der Baldeggwirtschaft.
14. Die neue Orgel in der Antoniuskirche Wettingen wird eingeweiht.

Anfangs des Monats herrschte große Hitze. Der heißeste Tag war der 6. Juli: an der

Sonne 48 Grad. Trotzdem weist die Niederschlagsmenge einen gehörigen Überschuß von 64,1 Millimeter auf.

## A U G U S T

1. Die 1.-August-Ansprachen hielten in Baden: Peter Kaufmann, in Ennetbaden: Dr. K. Kim, Landammann, und in Wettingen: Jakob Hohl, Grossrat.
4. Nach einer teilweisen Außenrenovation des Landvogteischlosses wird das Museum mit einer Ausstellung schönster Stadtansichten wieder eröffnet.
11. Für den verstorbenen Franz Probst, Gemeindeammann, wird Ernst Quenzer, Prokurist, in den Wettinger Gemeinderat gewählt.
25. Die Badener Schüler feiern ihr Jugendfest. Fröhliches Treiben herrscht auf allen Plätzen der Stadt.
27. Der älteste Ortsbürger, Herr Robert Meier, feiert seinen 90. Geburtstag.

Der schönen, heißen ersten Woche folgten kühlere Tage. Der August war allgemein trocken.

## S E P T E M B E R

2. Krematorium und Abdankungshalle im Friedhof Liebenfels, erbaut von der Architektengemeinschaft Lanners/Wahlen, werden eröffnet.
2. † Dr. J. B. Nietlispach, Arzt, 76 Jahre.
6. In Wettingen wird eine Josef und Franz Probst-Stiftung ins Leben gerufen, um begabten jungen Leuten finanziell den Weg in den Beruf zu erleichtern.
9. Die Seminaristen führen im Hof des Klosters Wettingen «Die Räuber» von Friedrich Schiller auf.
13. Dr. Georg Schmid, Basel, referiert im Kursaalrestaurant über «Moderne Kunst und Technik».
18. In der Klosterkirche Wettingen interpretieren Felix Loeffel, Baß, und Karl Grenacher, Klavier, «Das stille Leuchten» von O. Schoeck, eine Liederfolge nach Gedichten von C. F. Meyer.
20. Die Zürcher Jungsinfoniker unter der Leitung von Jacques Olivier spielen im Kursaal Werke von Bach, Mozart, Haydn und Nadelmann. Solisten: Leo Nadelmann, Klavier, und Paul Haemig, Flöte.
22. Letzte Vorstellung der Sommerspielzeit im Kurtheater: «Don Carlos» von Friedrich Schiller.  
Höhepunkte dieser Theatersaison waren: «Don Carlos», «Die Gespenster» von H. Ibsen, «Der Lügner» von C. Goldoni, «Das Tagebuch der Anne Frank» von Goodrich und Hackett, «Der Prozeß Jesu» von D. Fabbri und «Don Juan» von Mozart.
26. Im Kursaal interpretiert Horst-Bogislaw von Smelding Wilhelm Busch.
28. Anlässlich der Schweizerischen Gymnasiallehrertagung in Baden wird im Kurtheater «Alkestis», Tragödie von Euripides, aufgeführt. Es spielen Schüler des Literaturgymnasiums Zürich.
29. Stadtratswahlen: Bei einer Stimmabteiligung von 52 Prozent werden alle Stadträte wiedergewählt.

Wechselreiche Witterung im September. Die Niederschläge lagen 50 Prozent über dem Mittel.  
*Hansjakob Belser*